

Distr.: General  
23 April 2015  
Arabic  
Original: English

الجمعية العامة



الدورة التاسعة والستون  
البند ١٥٣ من جدول الأعمال  
تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص

أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص عن الفترة من  
١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ وميزانيتها  
المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه  
٢٠١٦

تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية

٥٥ ٣٧٦ ٠٠٠ دولار	الاعتمادات للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣
٥٣ ٧٣٨ ٩٠٠ دولار	النفقات للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣
١ ٦٣٧ ١٠٠ دولار	الرصيد الحر للفترة ٢٠١٤/٢٠١٣
٥٨ ٠٠٤ ٥٠٠ دولار	اعتمادات الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤
٥٧ ١٢٢ ٩٠٠ دولار	النفقات المتوقعة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ <sup>(١)</sup>
٨٨١ ٦٠٠ دولار	النقص المقدّر في الإنفاق للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ <sup>(١)</sup>
٥٤ ٣٧٤ ٧٠٠ دولار	المقترح المقدم من الأمين العام للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥
٥٤ ٢١٨ ١٠٠ دولار	توصية اللجنة الاستشارية للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥
	(أ) التقديرات في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥.



الرجاء إعادة استعمال الورق



## أولا - مقدمة

١ - تستتبع توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية الواردة في الفقرات ٢٠ و ٢٤ و ٢٦ و ٣٦ أدناه تخفيضاً قدره ٦٠٠ ١٥٦ دولار في الميزانية المقترحة لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (A/69/741). وتقدم اللجنة الاستشارية في الفقرات أدناه توصيات وملاحظات بشأن مسائل محددة، حسب الاقتضاء.

٢ - وقد اجتمعت اللجنة الاستشارية، في أثناء نظرها في مسألة تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، بممثلين للأمم المتحدة العام قدّموا إليها معلومات وإيضاحات إضافية اختتمت برودود خطية تلقّتها في ٢١ نيسان/أبريل ٢٠١٥. وترد في نهاية هذا التقرير قائمة بالوثائق التي استعرضتها اللجنة والوثائق التي استعانت بها كمعلومات أساسية. ويمكن الاطلاع على التعليقات والتوصيات المفصلة المقدمة من اللجنة الاستشارية بشأن استنتاجات مجلس مراجعي الحسابات بشأن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، وبشأن المسائل الشاملة ذات الصلة بعمليات حفظ السلام، في تقريرها المتصلين بذلك (A/68/843 و A/69/839، على التوالي).

## ثانيا - أداء الميزانية عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤

٣ - اعتمدت الجمعية العامة في قرارها ٦٧/٢٧٢ مبلغاً إجماليه ٥٥ ٣٧٦ ٠٠٠ دولار (صافيه ٥٣ ١٤١ ٢٠٠ دولار) للإنفاق على قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤، دون احتساب التبرعات العينية المدرجة في الميزانية والبالغ مجموعها ٣٠٠ ٢٢٨ ١ دولار. وبلغ مجموع نفقات الفترة ما إجماليه ٩٠٠ ٧٣٨ ٥٣ دولار (صافيه ٤٠٠ ٣٩٢ ٥١ دولار). ويمثل الرصيد الحر الناتج عن ذلك، وإجماليه ١٠٠ ٦٣٧ ١ دولار (صافيه ٨٠٠ ٧٤٨ ١ دولار) ما نسبته ٣ في المائة من مجموع الاعتمادات، بالقيمة الإجمالية.

٤ - ويرد في الفرع الرابع من تقرير أداء الميزانية (A/69/587) تحليل مفصل للفروق. وانخفاض الاحتياجات عما كان مقرراً يُعزى أساساً إلى ما يلي:

(أ) الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة (٦٠٠ ٩٢١ دولار أو ٣,٩ في المائة)، ويُعزى ذلك أساساً إلى انخفاض التكاليف الفعلية لتناوب أفراد الوحدات وإعادةهم إلى الوطن

وانخفاض تكاليف حصص الإعاشة عما كان مقررا في أعقاب تنفيذ عقد جديد لخصص الإعاشة. وقبول الفرق جزئيا باحتياجات إضافية لتسديد المدفوعات التكميلية للبلدان المساهمة بقوات؛

(ب) الموظفون الدوليون (١٥٣ ٩٠٠ دولار أو ٢,٣ في المائة)، بسبب انخفاض التكاليف العامة الفعلية للموظفين قبول جزئيا باحتياجات إضافية لتغطية تكاليف مرتبات الموظفين نتجت عن دخول جدول المرتبات المنقح حيز النفاذ اعتبارا من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٤؛

(ج) المرافق والهياكل الأساسية (٨٩١ ٠٠٠ دولار أو ٩,٨ في المائة)، ويُعزى ذلك أساسا إلى تنفيذ عقود خدمات جديدة وانخفاض استهلاك الكهرباء نتيجة لتنفيذ مبادرات لحفظ الطاقة. وقبول هذا الفرق جزئيا باقتناء معدات تبريد جديدة، ومرافق اغتسال سابقة التجهيز، وخزانات وقود مقامة في حاويات، إضافة إلى التكاليف الفعلية المترتبة على اقتناء مولد كهربائي احتياطي؛

(د) النقل البري (١٢٠ ٨٠٠ دولار، أو بنسبة ٤,٤ في المائة)، ويُعزى ذلك أساسا إلى انخفاض الاحتياجات من قطع الغيار الناجم بدوره عن انخفاض حوادث الطرق. وإضافة إلى ذلك، حققت القوة وفورات في استهلاك الوقود من خلال تنفيذ مبادرات للاقتصاد في التكاليف (انظر أيضا الفقرات ٣٣ إلى ٣٥ أدناه). وقبول الفرق جزئيا باحتياجات أعلى قدرا لتغطية تكاليف استئجار المركبات نتيجة لتحسّن سعر الصرف بين اليورو ودولار الولايات المتحدة عن السعر المدرج في الميزانية.

٥ - وقبول انخفاض الاحتياجات جزئيا باحتياجات إضافية في إطار البنود التالية:

(أ) الموظفون الوطنيون (٥٦٥ ٠٠٠ أو ٧ في المائة)، ويعزى ذلك أساسا إلى أسعار صرف دولار الولايات المتحدة، الفعلية والمدرجة في الميزانية، وإلى انخفاض معدل الشواغر الفعلي البالغ ٣,٦ في المائة عن معدلها المدرج في الميزانية ونسبته ٥ في المائة؛

(ب) تكنولوجيا المعلومات (١٩٣ ٤٠٠ دولار، أو ٢٧ في المائة)، ويُعزى ذلك أساسا إلى تصميم وتطوير أساليب عمل في مجال تكنولوجيا المعلومات وصيانة المعدات، وغير ذلك من تكاليف الدعم في إطار عملية تنفيذ نظام أوموجا. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية أن هذا الاحتياج يشير إلى مجموعة من الإجراءات والأنشطة المشمولة بترتيبات تقاسم تكاليف نظام أوموجا، بما في ذلك أنشطة تحليل البيانات وتنقيتها وإثرائها؛ وتكاليف الوصل الإلكتروني، والهياكل الأساسية المحلية؛ وأمن البيانات ومناعة هياكلها؛ ورسوم استمرار التراخيص؛ ومهام مكاتب المساعدة ومهام الدعم؛ والتدريب؛ والتسحيل في

المحفوظات وإخراج النظم القديمة من الخدمة. وقوبل ذلك الفرق جزئياً بانخفاض الاحتياجات الفعلية لاقتناء مجموعات البرمجيات.

٦ - وأما عن التعليقات التي أبدتها اللجنة الاستشارية على المعلومات المقدمة في تقرير الأداء عن كل وجه من أوجه الإنفاق، فترد، حيثما تعين ذلك، في مناقشة الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

### ثالثاً - الوضع المالي والمعلومات المتعلقة بالأداء في الفترة الحالية

٧ - أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن مجموع المبالغ التي قُسمت إلى أنصبة مقررة على الدول الأعضاء فيما يتعلق بقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص منذ إنشائها قد بلغ ٥٣٨ ٥٣٩ ٠٠٠ دولار حتى ١٠ آذار/مارس ٢٠١٥. وبلغ مجموع المدفوعات التي وردت حتى ذلك التاريخ ٥١٧ ٩١٧ ٠٠٠ دولار، ليتبقى بذلك رصيد غير مسدد قدره ٢١ ٦٢١ ٠٠٠ دولار. وأُبلغت اللجنة الاستشارية أيضاً بأن مستحقات تسديد تكاليف القوات قد بلغت ٢ ١٦٣ ٠٠٠ دولار فيما بلغت مستحقات تكاليف المعدات المملوكة للوحدات ٦٧٤ ٠٠٠ دولار. وحتى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٥، كان لدى القوة رصد نقدي قدره ١٥ ٦٠٠ ٠٠٠ دولار يشمل مبلغاً احتياطياً تشغيلياً لمدة ثلاثة أشهر قدره ١٠ ٩١٥ ٠٠٠ دولار (باستثناء المبالغ المسددة للبلدان المساهمة بقوات)، ليتبقى بذلك مبلغ نقدي قدره ٤ ٦٨٥ ٠٠٠ دولار.

٨ - وفيما يتعلق بتعويضات الوفاة والعجز، وصلت المبالغ المدفوعة فيما يتعلق بما عدده ٢٨٦ ٢٨٦ ٠٠٠ مطالبةً إلى ١ ٦٤٥ ٠٠٠ دولار منذ إنشاء القوة إلى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٥. ويُشار إلى عدم وجود أي مطالبات لم يُبت فيها بعد.

٩ - وقُدّم إلى اللجنة الاستشارية جدول يبين النفقات الحالية والمتوقعة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ وأسباب الفروق المتوقعة بينها. وقد وصلت نفقات القوة للفترة المنتهية في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٥ إلى مبلغ إجماليه ٣٤ ٩٩٧ ١٠٠ دولار. وفي نهاية الفترة المالية الحالية، يقدر أن يبلغ مجموع النفقات ٥٧ ١٢٢ ٩٠٠ دولار مقابل الاعتمادات البالغة ٥٠٠ ٥٨ ٠٠٤ دولار، ليتبقى بذلك رصيد حر يُتوقع أن يبلغ ٨٨١ ٦٠٠ دولار.

١٠ - وفيما يتعلق بشغل الوظائف العسكرية والمدنية الثابتة والمؤقتة في القوة، قُدمت إلى اللجنة الاستشارية المعلومات التالية عن الفترة حتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥:

الفترة	الوظائف المأذون بها <sup>(أ)</sup>	الوظائف المشغولة	معدل الشواغر (كنسبة مئوية) <sup>(ب)</sup>
أفراد الوحدات العسكرية	٨٦٠	٨٥٩	٠,١
شرطة الأمم المتحدة	٦٩	٦٨	١,٤
الموظفون الدوليون	٣٧	٣٤	٨,١
الوظائف الوطنية من فئة الخدمات العامة	١١٣	١١٣	-

(أ) يمثل أعلى قوام مأذون به لهذه الفترة.

رابعاً - الميزانية المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

#### الولاية والنتائج المقررة

١١ - حدد مجلس الأمن الولاية المسندة إلى قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص في قراره ١٨٦ (١٩٦٤). وأذن المجلس بأحدث تمديد لهذه الولاية حتى ٣١ تموز/يوليه ٢٠١٥ في قراره ٢١٩٧ (٢٠١٥).

١٢ - ويرد بيان افتراضات التخطيط ومبادرات دعم البعثة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ في الفقرات ٦ إلى ١١ من الميزانية المقترحة (A/69/741). وحسب المشار إليه في الفقرتين ٦ و ٧ من ذلك التقرير، ستواصل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص تركيز أنشطتها على تهيئة الظروف التي تفضي إلى تحقيق تسوية شاملة لمشكلة قبرص، وستواصل القوة مساعدة المثلة الخاصة للأمين العام/رئيسة البعثة، باعتبارها المستشارية الرئيسية للمستشار الخاص للأمين العام ونائبته، فيما تبذله من جهود لدعم المفاوضات الشاملة بين زعماء القبارصة اليونانيين والقبارصة الأتراك. وستواصل القوة أيضاً تعيين موظفين فنيين وأفراد شرطة لتيسير عمل بعثة المساعي الحميدة التي يقوم بها الأمين العام في قبرص وتزويدها بالدعم عند الاقتضاء. وستواصل القوة أيضاً قيادة فريق الأمم المتحدة القطري في قبرص الذي يضم بعثة المساعي الحميدة للأمين العام في قبرص وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمفوضية السامية لشؤون اللاجئين واللجنة المعنية بالمفقودين.

١٣ - وأبلغت اللجنة الاستشارية، أثناء نظرها في مقترحات الأمين العام، بأن التحدي الرئيسي أمام تشغيل القوة لا يزال ناشئاً عن تنفيذ أنشطة مدنية في المنطقة العازلة التي يتعين توحيّ الحرص في إدارتها تجنباً لأي أخطار أمنية قد تنشأ عن القرب من الطرفين المتواجهين، والمحافظة على توازن دقيق بين الطائفتين والحيلولة دون تدهور سلطة القوة في المنطقة العازلة. وستواصل القوة تقديم الدعم إلى عملية السلام ببذل الجهود في إطار مهمة المساعي الحميدة بمساعدة إدارية ولوجستية وإعلامية. وأبلغت اللجنة الاستشارية بأن المفاوضات التي جرت بين زعماء القبارصة اليونانيين والقبارصة الأتراك في الفترة بين شباط/فبراير وتشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٤ قد تُستأنف في أواخر فصل الربيع أو أوائل فصل الصيف من عام ٢٠١٥.

١٤ - وفيما يتعلق بالتعاون الإقليمي، ستواصل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص القيام بدورها المحدد لها كملاذ آمن لبعثات الأمم المتحدة في المنطقة وكموقع للانتداب الإداري بالنسبة لكيانات الأمم المتحدة العاملة في اليمن والجمهورية العربية السورية. وقد حدث أن تعاونت البعثات فيما بينها بنجاح في نيسان/أبريل ٢٠١٤، حين وفّرت قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان ٢١ فرداً عسكرياً من أخصائيي إزالة الألغام لتطهير المنطقة العازلة من ألغام كانت أمطار غزيرة قد جرفتها إليها. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص قد وفّرت من مواردها الحالية أموالاً لسداد مستحقات قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان بلغ مجموعها ٤٩٧ ٣٨ دولاراً. وقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص بصدد استكشاف الخيارات الممكنة لتطهير مواقع أخرى في المنطقة العازلة بالاستعانة مجدداً بأخصائيي إزالة الألغام العاملين في قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

١٥ - وفيما يتعلق بدعم البعثة، قامت القوة في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤، في إطار جهودها المبذولة لتبسيط وتحسين الدعم المقدم إلى العنصر العسكري وعنصر شرطة الأمم المتحدة والعنصر الفني للقوة، بإنشاء خلية مكرسة لإدارة شؤون الوقود، تمكّنت من الوقوف على بعض الثغرات التي اعترت الكفاءة في مجال إدارة الوقود. ولذلك تتضمن الميزانية المقترحة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ مخصصات مرصودة للتدريب على إدارة الوقود وتحديث نظم وأدوات التزوّد بالوقود وتحسين أساليب إدارته. وترد تفاصيل إضافية عن مبادرات البعثة فيما يتعلق بالكفاءة في استخدام الطاقة، في الفقرات ٣٣ إلى ٣٥ من هذا التقرير.

## الاحتياجات من الموارد

١٦ - الميزانية المقترحة لقوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، والتي تغطي تكاليف نشر ٨٦٠ فرداً من أفراد الوحدات العسكرية، و ٦٩ فرداً من أفراد شرطة الأمم المتحدة، و ٣٣ موظفاً دولياً، و ١١٧ موظفاً وطنياً، يبلغ ما إجماليه ٧٠٠ ٣٧٤ ٥٤ دولار، بما يمثل نقصاناً قدره ٨٠٠ ٦٢٩ ٣ دولار أو ما نسبته ٦,٣ في المائة، بالقيمة الإجمالية، مقارنةً بالاعتماد البالغ ٥٠٠ ٠٠٤ ٥٨ دولار للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. أما التخفيض المقترح فيعكس أساساً ما يلي: (أ) تحسّن سعر الصرف بين اليورو ودولار الولايات المتحدة، و (ب) انخفاض تسوية مقر العمل للموظفين الدوليين عما كان مقرراً، و (ج) انخفاض أسعار الوقود، و (د) المكاسب الناتجة عن زيادة الكفاءة، و (هـ) تحويل وظائف. وترد معلومات مفصلة عن الموارد المالية المطلوبة وتحليل للفروق في الفرعين الثاني والثالث من الميزانية المقترحة (A/69/741).

## ١ - الأفراد العسكريون وأفراد الشرطة

الفئة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٤	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ <sup>(أ)</sup>	الفرق
الوحدات العسكرية	٨٦٠	٨٦٠	-
شرطة الأمم المتحدة	٦٩	٦٩	-

(أ) طُبّق في تقديرات التكاليف عاملاً شغور بنسبتي ١ في المائة للوحدات العسكرية و ٣ في المائة لشرطة الأمم المتحدة.

١٧ - تبلغ الميزانية المقترحة للأفراد العسكريين وأفراد الشرطة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ ما قدره ٣٠٠ ١٥٤ ٢٤ دولار، أي بنقصان قدره ٨٠٠ ٧٨٣ دولار، أو ما نسبته ٣,١ في المائة، مقارنةً بالاعتماد البالغ ١٠٠ ٩٣٨ ٢٤ دولار للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ويُعزى هذا النقصان أساساً إلى ارتفاع قيمة دولار الولايات المتحدة مقابل اليورو فيما يتعلق بسداد بدل الإقامة المخصص للبعثة. وتوصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المقترحة للوحدات العسكرية ووحدات الشرطة.

## ٢ - الموظفون المدنيون

الفئة	الوظائف المعتمدة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	الوظائف المقترحة للفترة الفرق
الموظفون الدوليون	٣٧	٣٣ (٤)
الموظفون الوطنيون	١١٣	١١٧ ٤

١٨ - تبلغ الميزانية المقترحة للموظفين المدنيين للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ ما قدره ٤٠٠ ٩٦٢ ١٣ دولار، بما يمثل نقصانا قدره ٧٠٠ ٦٤٠ ١ دولار، أو ما نسبته ١٠,٥ في المائة، مقارنةً بالاعتماد المرصود للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. أما انخفاض الاحتياجات من الموظفين الدوليين (١٠٠ ١٤٨ ١ دولار أو ما نسبته ١٧,٠ في المائة) فيُعزى أساساً إلى تغيير مضاعف تسوية مقر العمل لقبْرص والتحويل المقترح لأربع وظائف من فئة الدعم الميداني إلى وظائف من فئة الخدمات العامة الوطنية. وبالنسبة لمرتبات الموظفين الوطنيين والتكاليف العامة للموظفين، فإن انخفاض الاحتياجات يُعزى أساساً إلى ارتفاع قيمة دولار الولايات المتحدة مقابل اليورو مقارنة بقيمته في الفترة السابقة.

## معدل الشواغر

١٩ - معاملات الشواغر المطبَّقة في التقديرات المتعلقة بتكاليف الموظفين المدنيين هي كالتالي: ٢ في المائة للموظفين الدوليين، و ٢ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، وصفر في المائة للموظفين الوطنيين من الفئة الفنية، مقارنةً بمعاملات الشواغر المطبَّقة في الفترة السابقة، وهي ٢ في المائة للموظفين الدوليين، و ٥ في المائة للموظفين الوطنيين من فئة الخدمات العامة، وصفر في المائة للموظفين الوطنيين من الفئة الفنية. وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن متوسط معدل الشواغر الفعلي في وظائف الموظفين الدوليين خلال أحدث الفترات كان أعلى من معدلها المتوقع للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥. فقد كان متوسطه ٢,٦ في المائة في الفترة ٢٠١٣/٢٠١٤ و ٢,٧ في المائة في الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥. وحتى ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٥، بلغ المعدل الفعلي لتلك الشواغر ٨,١ في المائة.

٢٠ - وتؤكد اللجنة الاستشارية من جديد رأيها أن معدلات الشواغر المدرجة في الميزانية ينبغي أن تستند، قدر الإمكان، إلى معدلات الشواغر الفعلية. وفي حالات اختلاف المعدلات المقترحة المدرجة في الميزانية عن المعدلات الفعلية في وقت فترة الميزانية، فينبغي تبرير ذلك بوضوح. ولذلك فاللجنة الاستشارية، إذ تأخذ في اعتبارها معدل الشواغر الفعلي، توصي بتطبيق معدل شواغر نسبته ٢,٦ في المائة على وظائف الموظفين الدوليين في



ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦. وكل ما يتصل بذلك من تكاليف تشغيلية ينبغي تسويته، حيثما اقتضى الأمر.

٢١ - وفي إطار العنصر ٤، الدعم، يقترح الأمين العام تحويل أربع وظائف من فئة الخدمة الميدانية - مساعد شخصي، وموظف للشؤون المالية، ومساعد لشؤون الموارد البشرية، ومساعد كهربائي - إلى وظائف من فئة الخدمات العامة الوطنية. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية بأن تحويل تلك الوظائف الأربع سيُحقق وفورات في المرتبات وغيرها من الاستحقاقات من المتوقع أن تبلغ ٢٨٣ ٠٤٠ دولاراً خلال فترة الميزانية ٢٠١٥/٢٠١٦. والتحويل المقترح يندرج في إطار جهود أوسع نطاقاً تُبذل على نطاق جميع بعثات حفظ السلام لتحديد سبل الاستفادة من الخبرات المتاحة في القوة العاملة المحلية، عند الاقتضاء. وأُبلغت اللجنة الاستشارية بأن قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص قد بادرت إلى إجراء عمليات استعراض داخلية عديدة أفضت إلى تحويل ٨ وظائف دولية إلى وظائف وطنية وإلغاء وظيفة واحدة من فئة الخدمة الميدانية، منذ عام ٢٠٠٦. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة بأن القوة تعزم أن تجري، بالتشاور مع شعبة الموظفين الميدانيين، استعراضاً لملاك موظفيها الميدانيين في عام ٢٠١٦.

٢٢ - وبناءً على المبررات السالفة الذكر، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على تحويل الوظائف الأربعة المقترح من فئة الخدمة الميدانية إلى فئة الخدمات العامة الوطنية.

### ٣ - التكاليف التشغيلية

مخصصات الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥	الوظائف المقترحة للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦	الفرق
١٧ ٤٦٣ ٣٠٠ دولار	١٦ ٢٥٨ ٠٠٠ دولار	(١ ٢٠٥ ٣٠٠) دولار

٢٣ - تُقدّر التكاليف التشغيلية للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ بمبلغ ١٦ ٢٥٨ ٠٠٠ دولار، يعكس نقصاناً قدره ١ ٢٠٥ ٣٠٠ دولار أو ما نسبته ٦,٩ في المائة، مقارنةً بمخصصات الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ويعزى النقصان أساساً إلى الانخفاض عما كان مقرراً في الاحتياجات المتعلقة بالمرافق وخدمات التخلص من النفايات، وفي الاحتياجات المتعلقة باستئجار المركبات نظراً للملاءمة سعر الصرف التشغيلي المعمول به في الأمم المتحدة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤.

٢٤ - ويتضمن تقرير اللجنة عن المسائل الشاملة المتصلة بعمليات حفظ السلام ملاحظات وتوصيات تتعلق بالتكاليف التي يقترح الأمين العام توزيعها على ميزانية كل بعثة، بما في ذلك التطبيقات التي صمّمها مكتب تكنولوجيا المعلومات والاتصالات ونُشرت في الميدان والاحتياجات الإضافية المتصلة بمبادرة سلسلة الإمدادات (A/69/839). ولا توافق اللجنة على اقتراح الأمين العام تحميلَ البعثات إجمالي هذه التكاليف، ولذلك توصي بتقليص الاحتياجات المقترحة من الموارد في فرادى البعثات وفقاً لذلك. ويتضمن الجدول ذو الصلة بالموضوع في تقرير المسائل الشاملة موجزاً للتخفيضات التي توصي اللجنة بإجرائها حسب كل بعثة. وفي حالة قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص، فإن هذه التوصية تستتبع إجراء تخفيضات في الاحتياجات المتعلقة بتكنولوجيا المعلومات بمبلغ ٤٧٨ ١٢ دولاراً وفي خدمات الاستشارة بمبلغ ٢٠٠ ١١ دولار وفي الموارد للسفر في مهام رسمية بمبلغ ٨٠٠ ١٦ دولار. وأما ما يتصل بذلك من التسويات التصاعدية في الاحتياجات من الموارد المدرجة في حساب الدعم فيرد في تقرير اللجنة عن هذا الموضوع (A/69/860).

#### السفر في مهام رسمية

٢٥ - تصل الاحتياجات المقدّرة من الموارد للسفر في مهام رسمية للفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ إلى ٤٠٠ ٣٢١ دولار، بزيادة قدرها ٤٠٠ ٤٥ دولار (أو ما نسبته ١٦,٤ في المائة) على مخصصات الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. وتُعزى الاحتياجات الإضافية أساساً إلى التكاليف الإضافية لسفر موظفين لحضور تنفيذ برنامج تدريب كبار موظفي البعثات في مجال الإدارة واستخدام الموارد، من سياسة تدريب المدربين. وقد أبلغت اللجنة الاستشارية، بناءً على طلبها، أن معايير السفر الجديدة المعمول بها في الجمعية العامة قد طبقت عند إعداد هذه التكاليف المقدرة. ولكن لم تُقدم أي تفاصيل عن ذلك. إضافةً إلى ذلك، ما زالت اللجنة الاستشارية تلاحظ أن تأثير الأحكام المحددة الواردة في قرارات اتخذتها الجمعية العامة في الآونة الأخيرة بشأن معايير تحديد درجات السفر بالطائرة (الجزء الرابع من القرار ٦٥/٢٦٨ والجزء السادس من القرار ٦٧/٢٥٤ ألف) لم تُطبق تطبيقاً منهجياً في مقترحات ميزانيات بعثات حفظ السلام.

٢٦ - واللجنة الاستشارية غير مقتنعة بأن الزيادة المقترحة في موارد السفر في مهام رسمية لها ما يبررها. ولذلك، توصي اللجنة الاستشارية بمزيد من التخفيض قدره ٦٠٠ ٢٨ دولار إضافةً إلى التوصية الواردة في الفقرة ٢٤ من هذا التقرير، وذلك من أجل الحفاظ على الاحتياجات المتصلة بالسفر في مهام رسمية في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥، في مبلغ ٠٠٠ ٢٧٦ دولار المخصص للفترة الراهنة.

## المرافق والهياكل الأساسية

٢٧ - تبلغ الاحتياجات المقدرة للمرافق والهياكل الأساسية للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ ما قدره ٣٠٠ ٩٦٧ دولار، يمثل نقصانا قدره ١٠٠ ٩٧٠ دولار (أو ما نسبته ٩,٩ في المائة) عن المبلغ المخصص للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ويعزى النقصان أساساً إلى ما يلي: (أ) انخفاض تكلفة المرافق وخدمات التخلص من النفايات نتيجة لتطبيق سعر صرف أفضل بين اليورو ودولار الولايات المتحدة؛ (ب) تقلص الحاجة إلى استبدال المرافق السابقة التجهيز وأماكن الإقامة ومعدات التبريد؛ (ج) انخفاض الاحتياجات عما كان مقرراً فيما يتعلق باستبدال كاميرات الدوائر التلفزيونية المغلقة وعناصر نظم إطفاء الحرائق. ويقابل هذا الفرق جزئياً زيادة الاحتياجات لاستبدال أثاث المكاتب المتقادم.

٢٨ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن إعادة ١٠ أبراج مراقبة إلى سابق حالتها العاملة من المقرر أن تجري خلال فترة مدتها سنتان اعتباراً من الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. وقد جهزت القوة في الفترة الحالية ١٢ مركز مراقبة بتكنولوجيا الطاقة الشمسية. ومن المتوقع أن يستمر هذا العمل في الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦ حيث سينفق على هذا المشروع خلالها مبلغ قدره ٥٠ ٠٠٠ دولار.

## النقل البري

٢٩ - تبلغ الاحتياجات المقدرة من الموارد للنقل البري للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ ما قدره ١٠٠ ٦٢٠ دولار، يمثل نقصانا قدره ٩٠٠ ٢٦٨ دولار (أو ما نسبته ٩,٣ في المائة) عن المبلغ المخصص للفترة ٢٠١٤/٢٠١٥. ويشير الأمين العام في تقريره (A/69/741، الفقرة ٣٦) إلى أن النقصان يعزى أساساً إلى: (أ) تطبيق أحدث متوسط لتكلفة البتزين والديزل، وانخفاض استهلاك البتزين وزيت ومواد التشحيم بسبب التدابير المتخذة من أجل تحسين مراقبة استعمال الوقود؛ (ب) انخفاض تكاليف استئجار المركبات نتيجة لتحسن أسعار الصرف بين اليورو ودولار الولايات المتحدة.

٣٠ - وأبلغت اللجنة الاستشارية أن القوة كان لها أسطول من ٣٠٥ مركبات يضم ١٦٤ مركبة مملوكة للأمم المتحدة (منها ٤ مقطورات) و ١٠٣ مركبات مستأجرة و ٣٨ مركبة مملوكة للوحدات (منها ٦ مقطورات). وحتى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦، سيبلغ أسطول المركبات الخفيفة التي تملكها البعثة ١٦٩ مركبة.

٣١ - وفي أعقاب القرار الذي اتخذته الجمعية العامة (القرار ٢٨٦/٦٨٥، الفقرة ٧)، أنجزت القوة تحليلاً لنسبة الفائدة إلى التكلفة بمقارنة تكاليف استئجار المركبات وشرائها على مدى فترتي ست وتسع سنوات. ففيما يتعلق بشراء المركبات، تضمن التحليل مقارنة بين تكاليف خدمات صيانة المركبات بالاستعانة بمصادر خارجية مقابل صيانتها داخلياً. ويبين التحليل أن شراء المركبات والاستعانة بمصادر خارجية لصيانتها بدلاً من استئجارها سيحقق فوائد مالية في الأجل الطويل (A/69/741، الفرع الخامس). وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن بلوغ نقطة التعادل بين الخيارين ستحقق بعد مرور ٤ سنوات. وأما إذا اقتضى الأمر استبدال أسطول المركبات المستأجرة الـ ١٠٣ كلها دفعة واحدة، فإن ذلك سيتطلب توفير تكلفة إجمالية قدرها حوالي ٢,٩ مليون دولار لشراء المركبات وشحنها وتأمينها وصيانتها وتوفير معداتها مقارنة بتكلفة استئجار سنوية قدرها ٦١٥ ٩٢٤ دولاراً. وترى القوة أن الأخذ بنهج التدرج في خطة اقتناء المركبات باستخدام العقود الإطارية المعمول مع تقليص تدريجي لأسطول المركبات المستأجرة ينبغي مواصلة تطويره وتنفيذه. وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية بأن ترتيبات استئجار المركبات الـ ١٠٣ تنص على تأمينها من طرف ثالث، وأنها مع ذلك لا تنص على خيار شراء تلك المركبات في نهاية فترة العقد.

٣٢ - وبمعزل عن أي قرار شراء، تشير القوة إلى أن ٧ مما مجموعه ١٠٣ مركبات مستأجرة، حلّ الآن موعد استبدالها بمركبات مملوكة للأمم المتحدة من مخزونات النشر الاستراتيجي، ليصبح بذلك إجمالي عدد المركبات المستأجرة ٩٦ مركبات. وستواصل القوة العمل مع إدارة الدعم الميداني لتحديد ما يلائم من المركبات المجهزة بمقودها في الجهة اليمنى للنقل إلى قبرص لاستبدال السيارات المستأجرة.

٣٣ - وعند الاستفسار، أبلغت اللجنة الاستشارية أن القوة ملتزمة بتوفير مركبات دعم للوحدات العسكرية استناداً إلى احتياجاتها التشغيلية. ولا يوجد معدل معين للوحدات العسكرية، ولكن معدل القوة يبلغ في المتوسط ٦,٥ : ١. وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضاً أن ٧٠ من ١٦٣ مركبات وفرتها القوة للوحدات العسكرية، هي مركبات مستأجرة.

٣٤ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية نتائج تحليل نسبة الفائدة إلى التكلفة الذي أجرته البعثة وتوصي بأن تطلب الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يوافيها في ميزانيته المقترحة للفترة ٢٠١٦/٢٠١٧ بتحليل لنسبة التكلفة إلى الفائدة، يضمّن جدولاً زمنياً لخطة اقتناء المركبات على مراحل.

٣٥ - يورد الأمين العام عددا من مبادرات زيادة الكفاءة ذات صلة بإدارة الوقود (المرجع نفسه، الفقرة ٢٢). وقد أنشأت القوة خلية مكرسة لإدارة شؤون الوقود في الفترة ٢٠١٤/٢٠١٥ الغرض منها ضمان تحسين مراقبة نظم التزوّد بالوقود ومعدات معايرته. ومنذ ذلك الحين، بدأت الوحدة العمل بعقد يشمل جمع نفايات الوقود وإعادة تدويرها/التخلص منها. إضافةً إلى ذلك، نظمت الوحدة عددا من عمليات تسليم شحنات الوقود بالجملة من وقود التدفئة في بعض مواقع القوة التي تيسر قياس استهلاك الوقود. وفي الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، تعتمد القوة تحديث العقد ليشمل صيانة نظم التزوّد بالوقود.

٣٦ - وفيما يتعلق بافتراضات الميزانية التي يستند إليها تقدير الاحتياجات من الموارد المتصلة بالوقود، قُدمت إلى اللجنة الاستشارية معلومات، بناءً عند طلبها، تبين أوجه الاختلاف الجوهرية بين التكاليف المدرجة في الميزانية لوحدة الوقود ومتوسط تكلفتها الفعلي. وأبلغت اللجنة الاستشارية أيضا أن تكاليف وحدة الوقود المدرجة في الميزانية استنادا إلى الاحتياجات من الموارد المخصصة للوقود لعام ٢٠١٥/٢٠١٦ تعكس انخفاضا نسبته ١٠ في المائة في ثلاث من فئات الوقود الأربع. وتوصي اللجنة الاستشارية، بناءً على ذلك، بأن يُستخدم المتوسط الفعلي لتكاليف وحدات الوقود أساساً لتقدير تكاليف الوقود للفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، وهو ما سيفضي إلى انخفاض في الاحتياجات من الموارد البالغة ٢٢٢ ٥٣ دولارا.

٣٧ - وفي أعقاب إنشاء نظامين إبلاغ أحدهما إلكتروني والآخر في شكل ورقي، أصبح وقود المولدات الكهربائية الآن خاضعا للمراقبة على أساس كل حالة على حدة. أما التقارير الإلكترونية فتُرَد الآن فورا إلى وحدة شؤون الوقود في نهاية كل شهر. وعند الاستفسار، أُبلغت اللجنة الاستشارية أن ١٧ من ٩٠ مولدا من المولدات الكهربائية المملوكة للقوة، هي فقط المولدات التي تتجاوز قدرتها ١٥٠ كيلو فولت أمبير. أما بقية المولدات فهي أقل قدرة من الأولى وتجاوزت عمرها الإنتاجي. وما الاحتفاظ بها إلا لغرض استخدامها في حالات الطوارئ أو كمولدات احتياطية لتوفير الطاقة الكهربائية في ٢١ مرفقا في جميع أنحاء البعثة ومصادر للطاقة المحمولة وفقا للاحتياجات التشغيلية لكل مرفق. وفي الوقت الحاضر، لا تُشغل بصفة دائمة إلا ٨ مولدات لإمداد ٣ مرفق هي حاليا خارج شبكة التوزيع الوطنية بالطاقة الكهربائية.

٣٨ - وخلال الفترة ٢٠١٥/٢٠١٦، ذكر الأمين العام في تقريره أن القوة ستواصل التماس سبل الحفاظ على الطاقة باستعمال ألواح الطاقة الشمسية لتسخين المياه واستعمال الدراجات الهوائية في التنقل داخل المجمع الواحد. وقد اشترت القوة بالفعل ٣٢ دراجة هوائية يتراوح سعر

كل منها بين ١٢٠ و ٢٤٠ يورو. ومن المتوقع أن تحقق هذه الدراجات الهوائية وفورات تبلغ حوالي ١٩٢٠ لترا من الوقود أو ما قيمته ٢٣٠٤ دولارات سنويا.

٣٩ - وتثني اللجنة الاستشارية على القوة لما تبذله من جهود في سبيل تحقيق الكفاءة التشغيلية، وتتطلع إلى تلقي معلومات عن المكاسب الفعلية الناتجة عن زيادة الكفاءة وما تحقق من تكاليف ووقود فعلية في تقرير الأداء المقبل. وترى اللجنة الاستشارية أيضا أن المولدات الكهربائية التي تجاوزت مدة صلاحيتها العادية ينبغي التخلص منها تدريجيا. وكلّما أمكن، ينبغي بذل جهود لربط المرافق التابعة للقوة بالشبكة الوطنية، وإذا تعذر ذلك، ينبغي استبدال تلك المرافق بمولدات كهربائية أقل استهلاكاً للوقود كما هو الحال في بعثات أخرى مثل قوة الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان.

٤٠ - وتلاحظ اللجنة الاستشارية أن التبرعات العينية المدرجة في الميزانية بالنسبة إلى الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ ستبلغ ٣٠٠ ٠٦٨ ١ دولار من حكومة قبرص. وإضافة إلى ذلك، تشمل الميزانية المقترحة للقوة في الفترة ٢٠١٦/٢٠١٥ تبرعات غير مدرجة في الميزانية تُقدر بمبلغ ٤٠٠ ٩٨٦ دولار. وكما ذكر الأمين العام، يشمل هذا المبلغ المدرج في الميزانية، بموجب أحكام اتفاق مركز القوات، القيمة السوقية، وفقاً لتقديرات القوة، لتكلفة مراكز الأمم المتحدة للمراقبة ومرافق المكاتب والإيواء، التي توفرها حكومة قبرص للقوة مجاناً للوحدات العسكرية ووحدات شرطة الأمم المتحدة، بما في ذلك مجمع مقر قيادة القوة. وتلاحظ اللجنة، مع التقدير، استمرار تقديم التبرعات.

٤١ - ورهنا بما يرد في الفقرات ٢٤ و ٢٦ و ٣٦ أعلاه، توصي اللجنة الاستشارية بالموافقة على الموارد المطلوبة في إطار التكاليف التشغيلية.

## خامسا - خلاصة

٤٢ - يرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتصل بتمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ في الفقرة ٣٣ من تقرير الأداء (A/69/587). وتوصي اللجنة الاستشارية بأن يقيّد لحساب الدول الأعضاء الرصيدُ الحر البالغ ١٠٠ ٦٣٧ ١ دولار إضافة إلى الإيرادات والتسويات الأخرى البالغة ٧٤٧ ٨٠٠ دولار.

٤٣ - ويرد الإجراءات المطلوب من الجمعية العامة اتخاذها فيما يتعلق بتمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦

في الفقرة ٤١ من الميزانية المقترحة (A/69/741). واللجنة الاستشارية، إذ تأخذ في الاعتبار توصياتها الواردة في الفقرات ٢٠ و ٢٤ و ٢٦ و ٣٦ أعلاه، بأن تخصص الجمعية مبلغاً قدره ١٠٠ ٢١٨ ٥٤ دولار للإنفاق على القوة لفترة الاثني عشر شهراً من ١ تموز/ يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦.

#### الوثائق

- أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/ يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ (A/69/587)
- ميزانية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٥ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٦ (A/69/741)
- التقرير المالي والبيانات المالية المراجعة عن فترة الاثني عشر شهراً الممتدة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٣ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٤ وتقرير مجلس مراجعي الحسابات عن عمليات الأمم المتحدة لحفظ السلام، المجلد الثاني (A/69/5 (Vol. II)
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن أداء ميزانية قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص عن الفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٢ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٣ وميزانيتها المقترحة للفترة من ١ تموز/يوليه ٢٠١٤ إلى ٣٠ حزيران/يونيه ٢٠١٥ (A/68/782/Add.7)
- قرار الجمعية العامة ٢٧٢/٦٧ و ٢٨٦/٦٨ بشأن تمويل قوة الأمم المتحدة لحفظ السلام في قبرص
- قرار مجلس الأمن ٢١٩٧ (٢٠١٥).

## مقارنة تكاليف الوقود

		٢٠١٦/٢٠١٥				٢٠١٥/٢٠١٤								
الزيادة/التقصان		الميزانية				الفعالية/التوقعة				الميزانية				
ميزانية الفترة ٢٠١٥/٢٠١٤ مقارنة بالفترة ٢٠١٦/٢٠١٥		الميزانية				الفعالية/التوقعة				الميزانية				
تكاليف مجموع		تكاليف				متوسط				تكاليف				
الوحدة	الكمية	الكمية	الدرجة في الميزانية	الدرجة في المدرجة في	الكمية المقترحة	الوفورات المقترحة	الكمية المتوقعة	الكمية المتوقعة	تكاليف مجموع	الكمية المتوقعة	الكمية المدرجة في الميزانية	الكمية المدرجة في المدرجة في	الكمية المعتمدة	نوع الوقود
(٩٣ ٩٤٢)	(٠,١)	(١٩ ٤٨٤)	٦٧٧ ٢٤٢,٥	٠,٩٠	٧٥٤ ٧٩٨ ١٩٣ ٥١٥,٧٢	٥٧٧ ٦٦٩,١٨	٠,٨٤	٦٨٧ ٧٠١ ٧٧١ ١٨٤,٩	١,٠٠	٧٧٤ ٢٨٢	sel LSDie	المركبات من طراز	الجنوب	
(٥ ٨٤٧)	(٠,١)	(١ ٤٨٧)	٢٦ ٩٤٦,٩	٠,٨٠	٣٣ ٧٣٧ ١٢ ٧٣٥,١٤	٢٠ ٠٥٨,٣٦	٠,٧٤	٢٧ ١٠٦ ٣٢ ٧٩٣,٥	٠,٩٣	٣٥ ٢٢٤	المركبات - بالوقود الخالي من الرصاص			
(٣٥ ١٨٢)	(٠,١)	(١٨ ٦٦٠)	١٣٦ ٨٨٥,٣	١,٤٧	٩٣ ٠٧٢ ٣٥ ٣٧٢,٦١	١٣٦ ٦٩٤,٦٩	١,٣٩	٩٨ ٣٤٢ ١٧٢ ٠٦٧,٣	١,٥٤	١١١ ٧٣٢	Diesel LS	المركبات من طراز	الشمال	
(٣ ٤٧١)	٠,١	(٢ ٣٧٣)	١٠ ٥٨٣,٥	١,٦٥	٦ ٤١١ ٤ ٦٠٦,١٤	٩ ٤٤٨,٢٦	١,٥٧	٦ ٠١٨ ١٤ ٠٥٤,٤	١,٦٠	٨ ٧٨٤	المركبات - بالوقود الخالي من الرصاص			